

ទំនុកខ្មែរបរិសុទ្ធ

៨០ ព្រះត្រីសុដ្ឋាព្រះលើទាំងអស់

- ១- ព្រះត្រីសុដ្ឋាព្រះលើទាំងអស់ គ្រប់ទាំងរបស់ទ្រង់បង្កើត មនុស្សសត្វរុក្ខជាតិផ្កាឈូក ព្រះអង្គបង្កើតពួកទេវតា ។
- ២- ផែនដីជំនះមិនកើតឯង មេឃខ្ពស់ផែនដីយ៉ាងអស្ចារ្យ ព្រះអង្គបង្កើតហើយរក្សា ឲ្យមានចលនាចូរមើលចុះ ។
- ៣- ព្រះអង្គជាព្រះលើធម្មជាតិ ដ៏ទឹកភ្លើងពាក្យផ្លូវខ្យល់ព្យុះ ផែនកន្លាតមាសប្រាក់ពេជ្រព្រឹក្សា ក្នុងពិភពលោកមនុស្សវិទ្ធកម្ម ។
- ៤- ព្រះអង្គជាព្រះលើគ្រាប់ពូជ គិណជាតិគូចៗនិងដើមឈើ មានផ្លែមានផ្កាមនុស្សសត្វព្រឹក្សា យកមកប្រើធ្វើជាអាហារ ។
- ៥- សព្វសត្វនៅរស់ទ្រង់បង្កើត បក្សីស្រស់ទឹកប្រើសខ្លាំងខ្លា រមាសមាសហ្វូងមច្ឆា មនុស្សចាប់រក្សាបានឥតទោស ។
- ៦- គ្រឿងយន្តរោងចក្រគ្រឿងអាវុធ មនុស្សធ្វើកើតសុទ្ធតែរបស់ កើតឡើងពីព្រះគ្មានចន្លោះ ធ្វើកើតប្រើចុះដឹងគុណព្រះ ។
- ៧- ព្រះត្រីសុដ្ឋាព្រះមនុស្សលោកយើង ស្បែកខ្មៅស្បែកស្បែកខ្មៅ ឱពុកតែមួយកើតពីព្រះ តែបាចបានល្អៗទើបយ៉ាងហ្នឹង ។
- ៨- ព្រះអង្គជាព្រះអ្នកស្រាវជ្រាវ ជាជនជាតិដែលព្រះបិតាតាំង រៀបការសង្គ្រោះដល់ព្រះយើង ស្រោចស្រង់មនុស្សយើងឲ្យរួចស្លាប់ ។
- ៩- ព្រះអង្គមិនព្រះតែបាពិក អាមេរិកកាំង ក្លីង អាហ្វ័រ ជាព្រះខ្មែរដ៏ធំចូរក្រុងគ្រាប់ ថាឲ្យងាយស្តាប់ព្រះគ្រប់ជន ។
- ១០- ព្រះអង្គជាព្រះលើទាំងព្រះ មានតែទ្រង់ច្បាស់ពេញព្រះគុណ ព្រះឯទៀតឥតមានបុណ្យ មនុស្សខំបន់ស្រន់ជួយមិនបាន ។

២៣ ពីព្រោះព្រះអម្ចាស់យើងទ្រង់ល្អ

- ១- ម្ចាស់បណ្តាជននៅផែនដីអើយ ចូរបន្តិថ្វាយជាពាក្យអំណរ (អើយ ជាពាក្យអំណរ) ម្ចាស់បណ្តាជននៅផែនដីអើយ ចូរបន្តិថ្វាយជាពាក្យអំណរ ចូរថ្វាយបង្គំព្រះដោយស្មោះស ពីព្រោះទ្រង់ល្អនឹងយើងខ្ញុំណាស់ (សូន) ។
- ២- ចូរបំរើទ្រង់ដោយអរសប្បាយ ចូរស្រែកច្រៀងថ្វាយនៅចំពោះព្រះ (អើយ នៅចំពោះព្រះ) ចូរបំរើទ្រង់ដោយអរសប្បាយ ចូរស្រែកច្រៀងថ្វាយនៅចំពោះព្រះ ពីព្រោះទ្រង់ល្អនឹងយើងខ្ញុំណាស់ ចូរច្រៀងថ្វាយព្រះដោយស្មោះពីចិត្ត (សូន) ។
- ៣- ចូរដឹងថាទ្រង់ជាអាទិក បង្កើតយើងមកជាស្រុកសិរីដ្ឋ (អើយ ជាពាក្យអំណរ) ចូរដឹងថាទ្រង់ជាអាទិក បង្កើតយើងមកជាស្រុកសិរីដ្ឋ យើងរាល់គ្នាជាស្រុកព្រះអង្គពិត ចូរយើងថ្វាយចិត្តស្នូលស្នូលស្នូល (សូន) ។
- ៤- ចូរចូលច្រកទ្រង់ដោយអព្រះគុណ ហើយចូលព្រះលានដោយច្រៀងបទថ្មី (អើយ ដោយច្រៀងបទថ្មី) ចូរចូលច្រកទ្រង់ដោយអព្រះគុណ ហើយចូលព្រះលានដោយច្រៀងបទថ្មី ច្រៀងបទសរសើរព្រះដ៏មានជ័យ យើងច្រៀងរាល់ថ្ងៃថ្វាយព្រះអម្ចាស់ (សូន) ។
- ៥- ពីព្រោះព្រះអម្ចាស់យើងទ្រង់ល្អ ក្តីស្នូលទ្រង់ក៏មិនប្រក្រាប (អើយ មិនប្រក្រាប) ពីព្រោះព្រះអម្ចាស់យើងទ្រង់ល្អ ក្តីស្នូលទ្រង់ក៏មិនប្រក្រាប (អើយ មិនប្រក្រាប) ។

២២០ ទ្រង់ចំណាស់ណា

- ១- ឧព្រះអម្ចាស់ កាលខ្ញុំនឹកស្តើចខ្លាំងអស្ចារ្យ ពីសកលលោក ដែលទ្រង់សាងដោយព្រះហស្ត ព្រមទាំងផ្ទៃលាន និងអស់ទាំងតារាភ្លឺថ្លា ខ្ញុំកោតប្រទូទ្រង់ ដែលស្តង់ក្នុងកំពូលទាំងអស់ ។
- បន្ត- នោះចិត្តខ្ញុំច្រៀង សរសើរព្រះអង្គសង្គ្រោះ ទ្រង់ជំនាញណា ទ្រង់ជំនាញ ទ្រង់ជំនាញណា សរសើរព្រះអង្គសង្គ្រោះ ទ្រង់ជំនាញណា ទ្រង់ជំនាញ ។
- ២- កាលណាខ្ញុំដើរ ឡើងភ្នំកាត់ព្រៃដើរដាស់ ហើយលើបក្សី យំពីពោះលើព្រឹក្សា កាលណាខ្ញុំមើល ពីលើកំពូលខ្ពង់ខ្ពស់ណាស់ ទាំងលើស្រុក និងខ្យល់បក់លើហើយណា ។
- ៣- កាលខ្ញុំនឹកថា ព្រះបានប្រទានឥតសំរេច ព្រះរាជបុត្រា សួនភ្ញារបស់ព្រះអង្គ មកប្រោសលោះខ្ញុំ ឲ្យរួចពីបាបយ៉ាងធ្ងន់ក្រៃ ដោយទ្រង់សុភត ជាប់លើផ្កាឆ្ការស្រ្តីមង្គ ។
- ៤- លុះដល់ព្រះត្រីសុ យាងមកលានលើស្រុកអើងកង ទាំងស្រង់ខ្ញុំឡើង ជាមួយទ្រង់ជាសុទ្ធ នោះចិត្តខ្ញុំត្រេក និងក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ទាំងថ្លែងទៅថា ព្រះខ្ញុំទ្រង់ធិបតី ។

How Great Thou Art

1. O Lord my God, When I in awesome wonder,
Consider all the worlds Thy Hands have made;
I see the stars, I hear the rolling thunder,
Thy power throughout the universe displayed.

Chorus: Then sings my soul, My Saviour God, to Thee,
How great Thou art, How great Thou art.
Then sings my soul, My Saviour God, to Thee,
How great Thou art, How great Thou art!

2. When through the woods, and forest glades I wander,
And hear the birds sing sweetly in the trees,
When I look down, from lofty mountain grandeur
And see the brook, and feel the gentle breeze.

3. Then sings my soul, My Saviour God, to Thee,
How great Thou art, How great Thou art.
Then sings my soul, My Saviour God, to Thee,
How great Thou art, How great Thou art!

4. And when I think, that God, His Son not sparing;
Sent Him to die, I scarce can take it in;
That on the Cross, my burden gladly bearing,
He bled and died to take away my sin.

សូមអរគុណចំពោះ

វត្តមានរបស់លោកអ្នក!



ពិធីរោតាប័ពិការប័

កូនប្រុសសាម កូនស្រីសាម
ស៊ីត សុកា សេស សុខា

អ្នកទាំងពីរនឹងត្រឡប់ជាសាច់តែមួយសុទ្ធ

ថ្ងៃ សៅរ៍ ទី ០២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១

ផ្ទះកូនក្រមុំ

កម្មវិធីបង្ហាញកិច្ចពិធីសាសនាស្តីពីការលាភ្នំ

ថ្ងៃសៅរ៍ ទី០២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១១

លោក ស្រីត លុកា និង កញ្ញា សេច សុខា

- ម៉ោង ០៦.៣០ ព្រឹក : ជួបជុំ ឯកឧត្តម លោកឧកញ៉ា លោកជំទាវ លោក លោកស្រី អ្នកនាង កញ្ញាដើម្បីហែជំនួន (កំណត់)
- ម៉ោង ៧.០០ ព្រឹក : ពិធីហែជំនួន (កំណត់)
- ម៉ោង ០៧.៤៥ ព្រឹក : ពិធីសំពះផ្ទឹម ឬគូចងដៃ
- ម៉ោង ០៨.១៥ ព្រឹក : ពិសាអាហារពេលព្រឹក
- ម៉ោង ០៩.០០ ព្រឹក : ពិធីផ្សំផ្គុំ
 - * ភ្លេងកំណើតកម្មវិធី.....ក្រុមភ្លេងខ្មែរ
 - * អធិដ្ឋានបើកកម្មវិធី.....លោកគ្រូគង្វាល រស់ សាវុធ
 - * ទំនុកបរិសុទ្ធ ៣បទ.....ក្រុមភ្លេងខ្មែរ
 - * អានព្រះគម្ពីរ
 - អេភេសា ៥:២២-៣៣.....លោកគ្រូគង្វាល រស់ សាវុធ
 - * សំដែងព្រះបន្ទូល.....លោកគ្រូគង្វាល ឃឹម ឡុយ
 - * ពិធីប្តូរកិច្ចសន្យា.....លោកគ្រូគង្វាល ឃឹម ឡុយ
 - * ពិធីប្តូរច្រៀង.....លោកគ្រូគង្វាល ឃឹម ឡុយ
 - * អធិស្ឋានសូមព្រះពរសំរាប់គូស្រករថ្មោងថ្មី
 - * ការប្រកាសគូស្រករថ្មោងថ្មី.....លោកគ្រូគង្វាល ឃឹម ឡុយ
 - * ចម្រៀងសរសើរលើទេវតា.....យុវជន សាវុធ អេសតាល
 - * ពិធីថ្លែងអំណរគុណឪពុកម្តាយ.....លោកគ្រូគង្វាល រស់ សាវុធ
 - * ប្រសិទ្ធពរជ័យ.....លោកគ្រូគង្វាល ឃឹម ឡុយ
- ម៉ោង ១០.០០ ព្រឹក : សាច់ញាតិ មិត្តភក្តិបំប្រុងជុំគ្នា
- ម៉ោង ១១.០០ ព្រឹក : ពិសាអាហារពេលថ្ងៃត្រង់
- ម៉ោង ១៦:០០ ល្ងាច : អញ្ជើញភ្ញៀវភិក្ខុសិស្សទទួលបានអាហារក្នុងពិធីមង្គលអាពាហ៍ពិពាហ៍ នៅភោជនីយដ្ឋាននាគមាស ។

THE MARRIAGE PROGRAM

Saturday, July 2nd, 2011

Rev. Luke Smith and Miss Sokha Seng

- 06:30 Preparing for the Fruit Walk Ceremony
- 07:00 Fruit Walk Ceremony
- 07:45 Gift Giving Ceremony
- 08:15 Breakfast
- 09:00 Wedding Service
 - *Prelude Music.....Traditional Music Team
 - *Invocation.....Rev. Savuth Ros
 - *3 Hymns of Praise.....Traditional Music Team
 - *Scripture Reading:
 - Ephesians 5:22-33.....Rev. Savuth Ros
 - *Message.....Rev. Lloyd Kim
 - *Exchange of Wedding Vows.....Rev. Lloyd Kim
 - *Exchange of Rings.....Rev. Lloyd Kim
 - *The Prayer of Blessing.....Rev. Lloyd Kim
 - *Pronouncement.....Rev. Lloyd Kim
 - *Closing Song.....Ezekiel Savuth
 - *Expression of Thanks to Parents.....Rev. Savuth Ros
 - *Benediction.....Rev. Lloyd Kim
- 10:00 Pictures with Family and Friends
- 11:00 Lunch
- 16:00 Marriage Reception at Golden Dragon Restaurant

អេភេសា ៥:២២-៣៣

គ្រូរាល់គ្នាអើយ ចូរឲ្យចុះចូលចំពោះប្តីខ្លួន ដូចជាចុះចូលនឹងព្រះអម្ចាស់ដែរ ដ្បិត ប្តីជាក្បាលនៃព្រះពន្ធុ ដូចជាព្រះគ្រីស្ទទ្រង់ជាសិរសានៃពួកជំនុំដែរ ក៏ជាព្រះអង្គ សង្គ្រោះដល់រូបកាយផង ហើយដូចជាពួកជំនុំចុះចូលនឹងព្រះគ្រីស្ទជាយ៉ាងណា នោះ ត្រូវឲ្យប្រពន្ធចុះចូលនឹងប្តីខ្លួនក្នុងគ្រប់ការទាំងអស់យ៉ាងនោះដែរ។

បុរសរាល់គ្នាអើយ ចូរស្រឡាញ់ប្រពន្ធខ្លួន ដូចជាព្រះគ្រីស្ទបានស្រឡាញ់ដល់ពួក ជំនុំ ហើយបានប្រគល់ព្រះអង្គទ្រង់ជំនួសផង ដើម្បីឲ្យទ្រង់បានវិញ្ញាណពួកជំនុំចេញ ជាបរិសុទ្ធ ដោយបានលាងដំអាតនឹងទឹក គឺជាព្រះបន្ទូល ប្រយោជន៍នឹងថ្វាយពួក ជំនុំដល់ព្រះអង្គទ្រង់ទុកជាពួកជំនុំដ៏ឧត្តមឥតប្រលាត ឥតប្រយោជន៍ ឬមានអ្វីឲ្យដូច ឡើយ គឺឲ្យបានបរិសុទ្ធ ហើយឥតកន្លែងបណ្តោយបានវិញ។

ត្រូវឲ្យប្តីស្រឡាញ់ប្រពន្ធបែបយ៉ាងនោះដែរ គឺដូចជាស្រឡាញ់រូបកាយរបស់ខ្លួន ដែរ អ្នកណាដែលស្រឡាញ់ប្រពន្ធខ្លួន នោះក៏ឈ្មោះថាស្រឡាញ់ដល់ខ្លួនឯងហើយ ដ្បិតមិនដែលមានអ្នកណាស្តាប់រូបសាច់ខ្លួនឯងឡើយ គឺគេតែងចិញ្ចឹមហើយ ផ្ទាក់ផ្ទង់វិញ ដូចជាព្រះអម្ចាស់ដល់ពួកជំនុំដែរ ដ្បិតយើងរាល់គ្នាជាអវៈយវៈរបស់ រូបអង្គ និងសាច់ដ្បឹងទ្រង់ ដោយហេតុនោះបានជាមនុស្សប្រុសនឹងលាចាកពីខ្ទឹមពួក ម្តាយទៅនៅជាប់នឹងប្រពន្ធ ហើយអ្នកទាំងពីរនោះនឹងត្រឡប់ជាសាច់ដៃតែមួយវិញ។ សេចក្តីអាចិកំបាំង នេះប្រើណាស់ តែខ្ញុំនិយាយខាងព្រះគ្រីស្ទនិងពួកជំនុំវិញ ប៉ុន្តែ ត្រូវឲ្យអ្នករាល់គ្នាទាំងអស់ស្រឡាញ់ប្រពន្ធខ្លួន ដូចជាខ្លួនឯង ហើយប្រពន្ធក៏ត្រូវ កោតខ្លាចប្តីដែរ ។

Ephesians 5:22-33

Wives, submit to your own husbands, as to the Lord. For the husband is the head of the wife even as Christ is the head of the church, his body, and is himself its Savior. Now as the church submits to Christ, so also wives should submit in everything to their husbands.

Husbands, love your wives, as Christ loved the church and gave himself up for her, that he might sanctify her, having cleansed her by the washing of water with the word, so that he might present the church to himself in splendor, without spot or wrinkle or any such thing, that she might be holy and without blemish. In the same way husbands should love their wives as their own bodies. He who loves his wife loves himself. For no one ever hated his own flesh, but nourishes and cherishes it, just as Christ does the church, because we are members of his body.

Therefore a man shall leave his father and mother and hold fast to his wife, and the two shall become one flesh. This mystery is profound, and I am saying that it refers to Christ and the church. However, let each one of you love his wife as himself, and let the wife see that she respects her husband.